



الحكومة المحلية لولاية شمال الراين وستفاليا

معلومات صحفية – 525/06/2020

2020/6/29
صفحة 1 من 3

المركز الصحفي لمستشارية الولاية
40213 دوسيلدورف
تليفون 0211 837-1134
0211 837-1405
أو 0211 837-1151
presse@stk.nrw.de
www.land.nrw

**الحكومة المحلية تلغي الحظر المفروض على دائرة فاريندورف/
تمديد تطبيق قيود الحظر في دائرة جوترسلوه لأسبوع آخر/
تمديد تطبيق قواعد قانون الحماية من فيروس كورونا في جميع
أنحاء شمال الراين وستفاليا حتى منتصف يوليو الجاري**

رئيس الوزراء المحلي لاشيت: جزيل الشكر للمواطنين، ومع ذلك فإن الأوضاع
القائمة تستدعي ضرورة مواصلة تطبيق القيود في جوترسلوه حماية للصحة العامة

مستشارية الدولة تصرح في بيان لها:

قررت الحكومة المحلية إلغاء الحظر القائم والقيود المفروضة على أنشطة الحياة العامة
في دائرة فاريندورف بانقضاء منتصف ليل الثلاثاء، الموافق 30 يونيو 2020. أما
بالنسبة لدائرة جوترسلوه فسيتم تمديد تطبيق القواعد التنظيمية والقيود المفروضة
لأسبوع آخر، حتى 7 يوليو 2020. وكان رئيس الوزراء المحلي أرمين لاشيت قد قام
يوم الاثنين، الموافق 29 يونيو 2020، بالتعاون مع وزير الصحة المحلي كارل-
جوزيف لاومان والمستشارين المحليين في دائرتي جوترسلوه وفاريندورف، سفن-
جورج أديناور ود. أولاف جيريكه، بكشف النقاب عن هذه الخطوات وعن الإجراءات
الأخرى ذات الصلة.

وفي هذا الصدد فسيتم تمديد تطبيق القواعد الواردة في قانون الحماية من فيروس
كورونا في جميع أنحاء شمال الراين وستفاليا لمدة أسبوعين، على أن يستمر سريان هذه
القواعد حتى 15 يوليو 2020 على الأقل.

وأوضح رئيس الوزراء المحلي أرمين لاشيت في تصريح له: "لقد طلبنا الكثير من
مواطني جوترسلوه وفاريندورف من خلال ما أصدرناه من قرارات هادفة في الأيام
الماضية ومن واقع التطبيق الحازم لإجراءات الحماية. هذا أمر ندرکه تمامًا، والأكثر
من ذلك أنني أدين لكم جميعًا بالشكر على تفهمكم وعلى دعمكم، وهو ما ينطبق أيضًا
على عمدتي المدينتين اللذين استطعنا من خلال تعاوننا الوثيق معهما تقييم الوضع العام
للعدوى وتقديم المشورة بخصوص الإجراءات ذات الصلة.

ونتائج الاختبارات التي أجريت على حوالي 40 ألف شخص وهي الأكبر على مستوى
ألمانيا منذ تفشي جائحة كورونا، بالإضافة إلى تطور أعداد المصابين تؤكد على نتيجة
عملنا وتوضح أن قراراتنا المختلفة كانت صحيحة. وعلى الرغم من ذلك فحري بنا
جميعًا أن نعتبر من الأيام الماضية ونتعرف على خطر أن الفيروس لم يتم التغلب عليه
بعد، لذا فيجب علينا أن نواصل التزام الحذر وأن نتعامل مع بعضنا البعض بوعي
وإدراك للمسؤولية."

وواصل رئيس الوزراء المحلي حديثه قائلاً: "بفضل اتباع طريقة التعامل الواعية
المسؤولة والشفافة داخل دائرتي جوترسلوه وفاريندورف، وأيضًا تمديد تطبيق القواعد
المنظمة فإننا نمنح الدائرتين ونتيح للمواطنين في شمال الراين وستفاليا إمكانية التخطيط

وفي الإطار ذاته عَقَب وزير الصحة كارل-جوزيف لاومان قائلاً: صحيح أن مسار تطور انتشار العدوى في دائرة جوترسلوه يوحى بالثقة والاطمئنان، بيد أنه هناك شيء آخر علينا مراعاته: استناداً إلى الأعداد القائمة فلا يمكننا بعد في الوقت الحالي التيقن من أن وضع انتشار العدوى يمكن تحديده وصولاً إلى الوضع الذي كان سائداً وقت تفشي العدوى في أحد المذابح. الأمر على هذه الصعوبة أيضاً بالنسبة للمواطنين في دائرة جوترسلوه: سيكون من الواجب علينا الاستمرار في متابعة الوضع عن قرب في دائرة جوترسلوه خلال الأيام القادمة. أود أيضاً الإشارة إلى امتناني الشديد لكل الأطراف المعنية في دائرة جوترسلوه، وفي دائرة فاريندورف على ما أبدوه من تفهم ومثابرة في مكافحة الجائحة. فالقيود المفروضة لم تكن بالتأكيد بالأمر السهل، لكنها ضرورية."

وأعرب المستشار المحلي سفن-جورج أديناور عن رأيه حيال ذلك، قائلاً: "أنا أدم صراحة القرارات التي تتخذها الولاية بالتوافق مع المسؤولين المحليين. فقد أثبتت كل الإجراءات المتخذة حتى الآن في جوترسلوه أنها كانت صحيحة وضرورية. وبالنظر إلى الحرص الواجب الاستمرار في اتباعه، فلا يمكن في الوقت الحالي إغفال ضرورة تمديد تطبيق الإجراءات المتخذة لأسبوع آخر بصفة مبدئية. من الجيد أن المواطنين في الدائرة أصبح لديهم الآن رؤية فيما يتعلق بنتائج الاختبارات المبشرة وكبح جماح انتشار العدوى. وهنا تجدر الإشارة إلى الدور الأساسي للرقم 50 الذي يمثل حالات العدوى الجديدة المسجلة في آخر سبعة أيام."

وقال المستشار المحلي د. أولاف جيريكه في هذا السياق: "أظهرت الاختبارات الكثيرة التي أجريت في نطاق الدائرة أن الفيروس لم ينتقل إلى الشعب العام. ولذلك فإن القرار الوحيد الصحيح الآن هو رفع الحظر المفروض على دائرة فاريندورف مرة أخرى. لقد عايشنا هنا في الأيام الماضية إنجازاً لوجيستياً وطاقت اختبار طبقت في أقصر وقت. ومن هذا المنطلق، فإنني أتوجه بشكري إلى كل الفئات العاملة التي مارست عملها المنوط بها دون كلل. وفي الوقت ذاته أدين بالشكر للحكومتين المحلية والألمانية على ما قدمناه من دعم، مثلاً فيما يتعلق بدراء وصمة المواطنين من هاتين الدائرتين. ومما يستحق الشكر أيضاً تصريح كل من رئيس الوزراء المحلي لاشبيت والمستشارة الألمانية ميركل، حيث أعرب كل منهما عن رفضه التشهير بمواطني هاتين الدائرتين. ونحن نرحب كثيراً بلفتة التضامن هذه."

تجدر الإشارة إلى أن الحكومة المحلية كانت قد اتخذت إجراءات فورية حازمة فور الإعلان عن تفشي فيروس كورونا في أحد المذابح بمنطقة ريدا-فيدنبروك، وأغلقت المذبح والمدارس ودور الرعاية النهارية للأطفال، وقامت في 23 يونيو 2020 بتفعيل إجراءات الحظر من الدرجة الثانية. وبذلك فقد تم فرض قيود عالية على أنشطة الحياة العامة في دائرتي جوترسلوه وفاريندورف. وبالتالي لم يكن يسمح بتواجد أكثر من فردين أو أفراد من عائلة أو بيت واحد في منطقة عامة. وفي هذا الإطار أصبح لزاماً – بما يتجاوز قواعد قانون الحماية من فيروس كورونا السارية في أنحاء الولاية – إيقاف مجموعة من أنشطة أوقات الفراغ، مثلاً غلق المتاحف والدور العرض ومراكز اللياقة البدنية وحمامات السباحة المغطاة والبارات. هذه القواعد سارية على دائرة جوترسلوه.

وبالإضافة إلى قيود التلامس وأوقات الفراغ فإن الالتزام بإجراءات الحجر الصحي المنصوص عليها، يمثل محوراً أساسياً لكسر سلاسل انتشار العدوى بشكل فعال. وعلاوة على ذلك فقد تم بناء على تحفيز من الحكومة المحلية، توسيع نطاق اختبارات

صفحة 3 من 3

الكشف عن فيروس كورونا في المنطقة المعنية بشكل شامل، حتى يمكن تقييم واقع انتشار فيروس كورونا في شعب الولاية. وقد أتاحت لكل مواطني دائرتين جوترسلوه وفاريندورف إجراء الاختبار بالمجان.

www.land.nrw هذا النص الصحفي متاح أيضًا في الإنترنت من خلال زيارة موقع الحكومة المحلية على الرابط

ملحوظة خاصة بحماية البيانات في وسائل الإعلام الاجتماعية